

CARATTERISTICHE TECNICHE

Riscaldamento a circolazione termosifonica. Erogazione simultanea di caffè e vapore. Serbatoio acqua da 2,3 litri. Valvola acquastop. Possibilità di attacco idrico diretto. Raccoglifondi estraibile (1 litro), con posizione variabile in relazione all'altezza delle tazze. Lancia vapore snodabile a 360°. Portatazze per 12 tazzine. Carrozzeria in ABS a colore pieno (se si dovesse graffiare, non si vede la scalfittura).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Heat-siphon circulation heating. Simultaneous steam/coffee dispensing option. 2.3 litre water tank. Water-stop valve. Direct water connection option. Pull-out grounds drawer (1 litre), with position adjustable according to height of cups. 360° adjustable steam nozzle. 12-cup holder. Full-colour ABS bodywork (any scratches are invisible).

TECHNISCHE MERKMALE

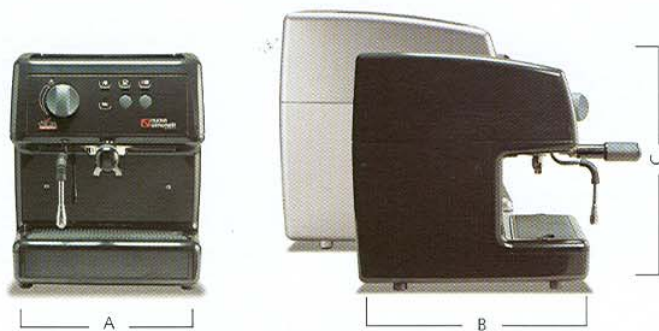
Thermosiphon-Umlaufferhitzung. Gleichzeitige Ausgabe von Kaffee und Dampf. Aufnahmevermögen des Wasserbehälters: 2,3 Liter. Wasserstop-Ventil. Möglichkeit für Direktanschluß an die Wasserleitung. Herausziehbare Sammelschale (1 Liter) mit unterschiedlicher Einstellung je nach Tassenhöhe. Um 360° schwenkbare Aufschäumdüse. Tassenhalter für 12 Tassen. Gehäuse aus durchgehend gefärbtem ABS (eventuelle Kratzer sind nicht sichtbar).



I marchi internazionali di approvazione certificano che tutte le macchine sono state sottoposte ad accuratissimi collaudi e controlli. The international mark of approval certify that all our machines have undergone severe tests and inspections.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Chauffage à circulation thermosiphonique. Distribution simultanée de café et de vapeur. Réservoir d'eau de 2,3 litres. Soupape d'arrêt d'eau. Possibilité de connexion directe d'eau. Récupération extractible des fonds (1 litre), avec position variable en fonction de la hauteur des tasses. Buse articulable jet de vapeur à 360°. Porte-tasses pour 12 tasses. Carrosserie en ABS à pleine couleur (si on la rait on ne voit pas l'éraflure).



COLORI STANDARD bianco - nero COLORE OPTIONAL alluminio

CARACTERISTICAS TECNICAS

Calentamiento de circulación por termosifón. Suministro también simultáneo de café y vapor. Tanque de agua de 2,3 litros. Válvula aquastop. Posibilidad de conexión hídrica directa. Recipiente para fondos extraíble (1 litro), con posición variable en base a la altura de las tazas. Lanza vapor articulable a 360°. Porte-tazas para 12 tacitas. Bastidor de ABS de color en profundidad (si se debiera rayar, no se ven las rayas).

MODELLI	N. GRUPPI N.OF UNITS	PESO NETTO NET WEIGHT	PESO LORDO GROSS WEIGHT	POT. TERMICA EL. POWER	VOLTS/Hz VOLTS/Hz	DIMENSIONI / DIMENSION mm		
						A	B	C
OSCAR VERSIONI SPECIALI: ATTACCO DIRETTO	1	14 Kg. 31Lb	17 Kg. 37Lb	1200 W	115 - 230V 50 - 60 Hz	300 11 13/16"	400 15 3/4"	400 15 3/4"

La Nuova Simonelli si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. • Nuova Simonelli se réserve le droit d'apporter toutes modifications de constructions qu'il jugera nécessaire. • Nuova Simonelli reserves the right to introduce all modifications that will deem necessary. • La Nuova Simonelli se reserva el derecho de aportar modificaciones sin aviso previo. • Die Nuova Simonelli vorbehält sich das Recht um Änderungen, ohne Voranzeige, vorzunehmen.